

Sag T-140/89
(offentliggørelse i uddrag)

Hilaire Della Pietra
mod
Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

»Tjenestemand — Lægeudvalg — fastsættelse
af graden af den vedvarende delvise invaliditet —
stillingtagen til sagen uforholden«

Sammendrag af dom

*Retspleje — forlig indgået i forbindelse med parternes personlige fremmøde — stillingtagen til
sagen uforholden*

RETTENS DOM (Tredje Afdeling)
27. november 1990 *

I sag T-140/89,

Hilaire Della Pietra, tjenestemand ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, og med bopæl i Bruxelles, ved advokat Pierre Girard, Bruxelles, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokat Christiane Goerens, 54, avenue de la Liberté,

sagsøger,

* Processprog: fransk.

mod

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Sean Van Raepenbusch, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Guido Berardis, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Centre Wagner, Kirchberg,

sagsøgt,

angående en påstand om annullation af Kommissionens afgørelse, meddelt sagsøgeren den 4. januar 1989, om afslutning af sagen om fastsættelse af graden af den vedvarende delvise invaliditet, som sagsøgeren blev påført ved ulykken den 10. august 1982, samt nedsættelse af et Lægeudvalg til fastsættelse af den nævnte invaliditetsgrad,

har

RET TEN (Tredje Afdeling),

sammensat af afdelingsformanden, Y. Yeraris, og dommerne A. Saggio og K. Lenaerts,

justitssekretær: fuldmægtig B. Pastor,

på grundlag af retsmøderapporten og efter mundtlig forhandling den 8. november 1990,

afsagt følgende

Dom

(udelades)

38 Under retsmødet opfordrede Retten parterne til at redegøre for deres opfattelse af sagens egentlige genstand, for at kunne fastslå, om der kunne indgås forlig.

- 39 Sagsøgerens repræsentant anførte på den ene side, at sagsøgeren ønsker, »at den gældende ordning anvendes efter dens ordlyd«, og som det fremgår af de i stævningen nedlagte påstande, »at der nedsættes et Lægeudvalg«, og på den anden side, at det overlades Retten at træffe afgørelse om sagens omkostninger.
- 40 Kommissionens repræsentant har på sin side anført, at i betragtning af Kommissionens ønske om at indgå forlig i sagen med henblik på en dom om, at det er ufornødent at træffe afgørelse i sagen, og »i betragtning af sagsøgerens klart formulerede påstande«, modsætter Kommissionen sig ikke, at der nedsættes et Lægeudvalg, som skal udtale sig om de konklusioner, som er afgivet af den af institutionen udpegede læge. Kommissionen har dog understreget, at dette ikke ændrer ved dens opfattelse vedrørende de juridiske spørgsmål i stævningen, som risikerer på ny at blive rejst, efter at Lægeudvalget har afsluttet sit arbejde.
- 41 Det fremgår af parternes indlæg, som er uimodsagte, at der er indgået en aftale mellem dem om det ene forhold, som er genstand for sagen, dvs. nedsættelsen af et Lægeudvalg, som skal udtale sig om de konklusioner, som er afgivet af den af institutionen udpegede læge.
- 42 Det findes følgelig ufornødent at træffe afgørelse i den sag, som sagsøgeren har anlagt.

Sagens omkostninger

- 43 I henhold til Domstolens procesreglement artikel 69, stk. 5, er Retten frit stillet i sin afgørelse om sagsomkostningerne, når det er ufornødent at træffe afgørelse i sagen. I betragtning af parternes adfærd, både før og efter sagens anlæg, finder Retten det rimeligt, at Kommissionen foruden sine egne omkostninger bærer tre fjerdedele af sagsøgerens. Sagsøgeren bærer den resterende fjerdedel af sine omkostningerne.

På grundlag af disse præmisser
udtaler og bestemmer

RET TEN (Tredje Afdeling)

- 1) **Det er ikke fornødent at træffe afgørelse i sag T-140/89.**
- 2) **Kommissionen bærer sine omkostninger og tre fjerdedele af sagsøgerens omkostninger. Sagsøgeren bærer den resterende fjerdedel af sine omkostninger.**

Yeraris

Saggio

Lenaerts

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 27. november 1990.

H. Jung
Justitssekretær

C. Yeraris
Formand for Tredje Afdeling